

Thông báo nộp thuế liên quan đến Thuế bảo hiểm y tế quốc gia

Nếu bạn tham gia chương trình Bảo hiểm y tế quốc gia, bạn phải nộp Thuế bảo hiểm y tế quốc gia. Số tiền phải nộp được xác định dựa trên thu nhập của năm trước và số người tham gia. Ngay cả khi không có thu nhập, bạn vẫn phải nộp loại thuế này.

年度 国民健康保険税 納税(更正) 通知書

記号番号
 通知書番号

前回決定額
 今回決定額
<お問い合わせ先>

① Khi gọi điện để hỏi thắc mắc, vui lòng cung cấp số này. Lưu ý: Chỉ có thể giúp bằng tiếng Nhật.

② Tổng số tiền Thuế bảo hiểm y tế quốc gia cho cả năm.

国民健康保険税 賦課明細書

区分	所得割			被保険者均等割			算出合計額 A=③-④
	課税標準額 ①	所得割率 ②	所得割額 ③=①×②	1人あたり均等割額 ④	被保険者数 ⑤	均等割額 ⑥=④×⑤	
医療分	円	%	円	円	人	円	円
支援金分	円	%	円	円	人	円	円
介護分	円	%	円	円	人	円	円
医療分	円	%	円	円	人	円	円
支援金分	円	%	円	円	人	円	円
介護分	円	%	円	円	人	円	円

区分	軽減	軽減額		月額増減額 ⑤	減免額 ⑥	年間保険料額 (A-⑦-⑧+⑨-⑩)	前回決定額	今回決定額
		①	②					
医療分		円	円	円	円	円		
支援金分		円	円	円	円	円		
介護分		円	円	円	円	円		
医療分		円	円	円	円	円		
支援金分		円	円	円	円	円		
介護分		円	円	円	円	円		

※年間保険料額の算定において、100円未満の端数金額は切り捨てます。
 ※軽減額の欄中の「軽減」は、所得に応じて軽減される割合を記載しています。
 ※介護分は、40歳以上65歳未満の方に賦課されます。

※賦課限度額は下記の金額です。

医療分	
支援金分	
介護分	

③ Quá trình tính toán số tiền Thuế bảo hiểm y tế quốc gia được ghi tại đây.

納付年月/若過期の納期	決定(変更)前(円)		決定(変更)後(円)		納付済額(円)		差引納付残高(円)	
	普通徴収	特別徴収	普通徴収	特別徴収	普通徴収	特別徴収	普通徴収	特別徴収
合計								

※普通徴収は納付書又は口座振替で納付してください。
 ※納付済額は、この通知書の作成日時点で把握できたものが記載されています。

④ Hạn nộp đối với số tiền Thuế bảo hiểm y tế quốc gia bạn phải tự nộp.

⑤ Số tiền phải nộp hàng tháng của bạn.

国民健康保険税個人明細書

通知書番号

被保険者氏名	区分	● 国保証人志 G: 受附世帯 S: 独自世帯 (円)													所得割(円)	均等割(円)	
		4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3				
	天保 支振金 介護																
	天保 支振金 介護																
	天保 支振金 介護																
	天保 支振金 介護																
	天保 支振金 介護																
	天保 支振金 介護																

⑥ Thuế bảo hiểm y tế quốc gia của các thành viên trong hộ gia đình bạn đã tham gia chương trình.